

## LCL CONSOLIDATION SERVICE FOR CSA VIA HONG KONG VIA COLON (TYO)

\*SUBJECT TO CHANGE WITH OR WITHOUT NOTICE\*

\*\*下記以外の向け地に関しては弊社までお問い合わせ下さい

VESSEL	VOY	ETD TOKYO		ETD YOKOHAMA		CUT			ETA HONG KONG	PANAMA	COLOMBIA		VENEZUELA		GUYANA	SURINAME	GUATEMALA	COSTA RICA	
						SMZ	YOK	TYO		COLON FREE ZONE	BARRANQUILLA	CARTAGENA	PUERTO CABELLO	LA GUAIRA	GEORGETOWN	PARAMARIBO	GUATEMALA CITY	SAN JOSE	PUERTO GARDERA
		4/9	-	4/9		#####	#VALUE!	4/6	4/15										
WAN HAI 372	S020	11/1	-	11/2		10/28AM	10/29	10/30	11/6	12/20	1/5	12/28	12/31	12/30	1/15	1/15	1/1	12/31	12/27
		4/16	-	4/16			#VALUE!	4/13	4/22										
INTERASIA TENACITY	S014	11/8	-	11/9		11/4AM	11/5	11/6	11/13	12/27	1/12	1/4	1/7	1/6	1/22	1/22	1/8	1/7	1/3
		4/23	-	4/23			#VALUE!	4/21	4/29										
WAN HAI 370	S022	11/15	-	11/16		11/11AM	11/12	11/13	11/20	1/3	1/19	1/11	1/14	1/13	1/29	1/29	1/15	1/14	1/10
WAN HAI 368	S030	11/22	-	11/23		11/18AM	11/19	11/20	11/27	1/10	1/26	1/18	1/21	1/20	2/5	2/5	1/22	1/21	1/17
		5/5	-	5/6			#VALUE!	5/3	5/12										
WAN HAI 372	S021	11/29	-	11/30		11/25AM	11/26	11/27	12/4	1/17	2/2	1/25	1/28	1/27	2/12	2/12	1/29	1/28	1/24
INTERASIA TENACITY	S015	12/6	-	12/7		12/2AM	12/3	12/4	12/11	1/24	2/9	2/1	2/4	2/3	2/19	2/19	2/5	2/4	1/31
WAN HAI 370	S023	12/13	-	12/14		12/9AM	12/10	12/11	12/18	1/31	2/16	2/8	2/11	2/10	2/26	2/26	2/12	2/11	2/7
WAN HAI 368	S031	12/20	-	12/21		12/16AM	12/17	12/18	12/25	2/7	2/23	2/15	2/18	2/17	3/5	3/5	2/19	2/18	2/14
WAN HAI 372	S022	12/27	-	12/28		12/23AM	12/23	12/24	1/1	2/14	3/2	2/22	2/25	2/24	3/12	3/12	2/26	2/25	2/21

\***赤字体** はCUT日が通常より早くなります。

\*HONG KONGより先の向け地は全てTRANSHIPとなります

\*最終向け地のETAは接続船がスムーズにつながった場合の日にちとなっております。

接続船の遅れによりETAも変更する場合がありますので、詳細なスケジュールにつきましてはお問い合わせ下さい。

### CFS搬入

東京	株式会社 日成（協同組合 東京海貨センター内4F） 東京都大田区東海4-3-1 NACCS: 1FW69 TEL: 03-5492-7251 FAX:03-3790-8085
横浜	株式会社 日成（横浜港運事業協同組合内2F） 神奈川県横浜市中区本牧埠頭1 NACCS: 2EW30 TEL: 045-622-5771 FAX: 045-622-6344
清水	天野回漕店袖師第一埠頭事務所 静岡市清水区横砂御林脇408-18 TEL:054-365-4021 FAX:054-364-5195 NACCS CODE:5NW10

### BOOKINGお問合せ先

ヴァンガード・ロジスティックス・サーヴィセス日本(株)

TEL:06-6978-8727 FAX:06-6978-8728

e-mail: [jpnexpdoc@vanguardlogistics.com](mailto:jpnexpdoc@vanguardlogistics.com)

\*D/Rを作成されましたら、弊社へもご送付をお願い致します。（EXCEL形式でいただけますと幸甚です。）

D/R受信専用アドレス

[dripn@vanguardlogistics.com](mailto:dripn@vanguardlogistics.com)

※必ずBOOKING#を件名にご入力下さい。

\*送り状には個数、仕向け地、通関業者名、CASE MARKの表記、VLS扱いの旨を明記願います。

\*BOOKINGの際、重量物、長尺物、及び条件付貨物（段積み不可など）に関しては、必ずお知らせください。お引き受けの難しい場合もございます。